

COMUNICADO

DECLARACIÓN DE SOLIDARIDAD CON LOS EDITORES IRANÍES

Nosotros, la Alianza internacional de editores independientes, declaramos nuestra plena y completa solidaridad con los editores iraníes, conocidos en todo el mundo por su invaluable contribución a la herencia cultural de la humanidad. Estamos preocupados por la situación relativa a la libertad de expresión en Irán, particularmente para los editores. Exigimos el respeto del derecho de publicación, sin restricciones ni censura de ningún tipo. Consolidar intercambios culturales y editoriales más abiertos entre Irán y el resto del mundo será mutuamente beneficioso; nos ayudará a construir un mundo más pacífico y “bibliodiverso”. En tanto que editores, en tanto que amigos del pueblo iraní, estamos listos para colaborar con ello.

Creada en 2002, la Alianza internacional de editores independientes es una asociación sin fines de lucro, que cuenta con una red internacional compuesta por **80 editoriales y colectivos de editores de 45 países.**

La Alianza organiza encuentros internacionales y lleva adelante acciones de alegato a favor de la independencia. También apoya proyectos editoriales internacionales – apoyo que puede manifestarse a través de una ayuda a la traducción o a la coedición. Por último, la Alianza contribuye a la promoción y a la difusión de las producciones del Sur en el Norte e intenta, modestamente, invertir la dirección única de los flujos comerciales. La Alianza colabora entonces con la mejor difusión y accesibilidad de las obras y las ideas, con la defensa y promoción de la bibliodiversidad y denuncia la censura en todas sus manifestaciones.



**Alianza
internacional
de editores
independientes**

38, rue Saint-Sabin - 75011 Paris
France - Tel: +33 1 43 14 73 66
Fax: +33 1 43 14 73 63
www.alliance-editeurs.org